

قائمة المراجع

المراجع العربية

- ابراهيم مصطفى وأصحابه، المعجم الواسط ج ١، (مصر: دار المعارف، ١٩٨٠م)
- اتايك على واحمد زهدى محضار، العصرى (كرافيك: مولتى كاريا كرافيك، ١٩٩٩م)
- ازهر ارشد، مدخل الى طرق تعليم اللغة الأجنبية (اوجونج فاندانج: مطبعة الأحكام، ١٩٩٨)
- بيتر نيومارك، دليل المترجم، ترجمة محمود اسماعيل صينى (الرياض: دار العلوم للطباعة والنشر، ١٩٨٥م)
- جودت الركابى، طرق تدريس اللغة العربية (دمشق: دار الفكر، ١٩٩٦م)
- صفاء خلوصى، فن الترجمة (مصرى: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٠م)
- عبد الرحيم جبر واحمد شفيق الخطيب، مقرر متكامل فى الترجمة (القاهرة: دار السلام، ١٩٩٩م)
- عبد العليم إبراهيم، الموجه الفتى لمدرس اللغة العربية (القاهرة: دار المعارف بمصر، ١٩٦٦)
- فتحي على يونس، تصميم منهج لتعليم اللغة العربية للأجانب (القاهرة: دار الثقافة للطباعة والنشر، ١٩٧٨م)
- كاتفرد، نظرية لغوية للترجمة، ترجمة عبد الباقي الصافى (بغداد، دار الكتب، ١٩٨٣م)

محمد على الخولى، أساليب تدريس اللغة العربية (الرياض: المملكة العربية
السعودية، ١٩٨٦ م)
محمد يونس، التربية العملية فى التدريس (كونتور: مطبعة دار السلام، ٢٠٠٣ م)

المراجع الأجنبية

- احمد ازان، *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab* (بندونج: هومانيور،
٢٠٠٩)
- ازهر ارشد، *Bahasa Arab Dan Metode Pengajarannya* (يوكياكارتا: فوستاكا
فلاجار، ٢٠٠٣)
- اناس سوجيونو، *Pengantar Statistik Pendidikan* (جاكارتا: كرافيندو فرسادا،
١٩٩٤)
- او. ستياوان جوهارى، *Teknik dan Panduan Menerjemahkan Bahasa Inggris
Bahasa Indonesia* – (باندينج: يراما ويديا، ٢٠٠٤)
- جوكو سوبكيو، *Metode Penelitian Dalam Teori dan Praktek* (جاكارتا:
رينيكا جيفتا، ١٩٩١)
- دوغلان رابنسون، *Menjadi Penerjemah Profesional* (يوكياكارتا: فوستاكا
فلاجار، ٢٠٠٥)
- راضية زين الدين، *Metodologi dan Strategi Alternatif Pembelajaran Bahasa
Arab* (يوكياكارتا: فوستاكا رحلة غروف، ٢٠٠٥)
- رودولف نابابان، *Teori Menerjemah Bahasa Inggris* (يوكياكارتا: فوستاكا
فلاجار، ٢٠٠٣)
- سوغيونو، *Statistika Untuk Penelitian* (بندونج: الفايتا، ١٩٩٩)

- سوهارسمي اريكونطا، *Prosedur Penelitian (Suatu Pendekatan Praktek)*،
(جاكارتا: رينيكاجيفتا، ٢٠٠٢)
- _____، *Manajemen Penelitian* (جاكارتا: رينيكاجيفتا، ٢٠٠٣)
- سوهندرا يوسف، *Teori Teori Terjemah (Pengantar ke Arah Pendekatan*
Linguistik dan Sociolinguistik) (بندونج: باندار ماجو، ١٩٩٤)
- _____، *Metodologi Research I* (يوكياكارتا: اندي اوفسيت،
٢٠٠٤)
- سوتريسنو هادي، *Metodologi Research II* (يوكياكارتا: اندي اوفسيت،
٢٠٠٤)
- شهاب الدين، *Penerjemahan Arab Indonesia (Teori dan Praktek)* (بندونج:
هومانيورا، ٢٠٠٥)
- عبد المنيب، *Strategi dan Kiat Menerjemahkan Teks Bahasa Arab ke*
Dalam Bahasa Indonesia (يوكياكارتا: تيراس، ٢٠٠٩)
- عين الحق النواوي، "لحة تاريخية وواقعية عن الترجمة العربية واهميتها"، *Okara*
(*Jurnal Bahasa dan Sastra*)، ٤ (نوفمبر، ٢٠٠٧)
- ليكسي ج. موليوغ، *Metodologi Penelitian Kualitatif* (بندونج: رماجا رشد
كاريا، ٢٠٠٠)
- محمد اينين، *Metodologi Penelitian Bahasa Arab* (فاسوروان، هلال فوستكا،
٢٠٠٧)
- محمد منير، "تدريس الترجمة للمرحلة الجامعية"، *Cendekia (Jurnal*
Kependidikan dan Kemasyarakatan)، ٦ (يناير - يوني، ٢٠٠٨)
- نور مفيد و كاسرون أس. رحمان، *Buku Pintar Menerjemah Arab-Indonesia*
(سورابايا: فوستكا فروغريسيف، ٢٠٠٧)

نوع مهاجر، *Metodologi Penelitian Kualitatif* (يوکياکارتا: راکي ساراسيه،

١٩٩٦)